

# ஈழநாடு

THE EELA NADU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
மலர் 7 (5266) 1957

விடுதலை நாள் 23 ஷல்வால 13 சனிக்கிழமை

**பீடிகளில் சிறந்தது!**  
உழைப்போர்க்கு  
உற்சாகமளிப்பது  
**முல்லா பீடிகளே**  
தயாரிப்பாளரும்  
விநியோகஸ்தர்களும்:  
**முல்லா பீடிகம்பனி**  
கே.கே.எஸ்.ரேட் - யாழ்ப்பாணம்.

**அடுத்த மாதம் பிரிட்டிஷ் தேர்தல்**  
லண்டன், பெப். 4  
வருகிற மார்ச் 24-ந்  
திக்கி பிரிட்டனில் மொது  
தேர்தல் நடத்த தற்காலிக  
திட்டம் ஒன்றை பிரதமர்  
வில்சன் தயாரித்திருப்ப  
தாயும், ஆனால் இறுதி முடிவு  
எதுவும் செய்யப்பட  
வில்லை என்றும் அறிவிக்க  
ப்படுகிறது.  
சில சமயம் இது அக்டோபர்  
மாதம் வரை ஒத்தி  
(6ம் பக்கம் பார்க்க)

# தமிழ் பப்பகுதிகளில் சுதந்திர தின விழா

**கறுப்புக்கொடிகள் இல்லை;  
அணிவகுப்பு, கலைநிகழ்ச்சி, நாடல்  
உற்சாகமான கொண்டாட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், சனி

பல வருடங்களின் பின் இலங்கையின் சுதந்திர தினம், தமிழ்பேசும் பகுதிகளான வடக்கு, கீழ்க்கு மாணாங்களில் நேற்று உற்சாகமாகக் கொண்டாடப்பட்டது. முன்னைய வருடங்களில் கறுப்புக்கொடிகளும் மௌன உறவங்களும் காட்சியளித்த இந்தப் பகுதிகளில் நேற்றுத் தேசியக்கொடிகளும், தமிழ் அரசுக்கட்சியின் முவணக்கொடிகளும், தமிழ்க்காங்கிரஸின் நல்லாணக்கொடிகளும் காட்சியளித்தன. முன்னர் கறுப்புக்கொடிகளுடன் ஓடிய வாடகைக்காரர்கள் நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழ் அரசுக்கட்சிக் கொடிகளுடனும், தமிழ்க்காங்கிரஸ் கொடிகளுடனும் ஓடித்திரிந்தன.

## யாழ்ப்பாண நகரில்

### அணிவகுப்பும் கலைவிழாவும்

பத்து வருடங்களுக்குப் பின் முதல்முதலாக இலங்கையின் பதினெட்டாவது சுதந்திர தினக் கொண்டாட்டம் யாழ்ப்பாணத்தில் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

நேற்று அதிகாலை முதல் மக்கள் கூட்டம் கூட்டமாக யாழ்ப்பாணம் விளையாட்டு அரங்கை நோக்கிச் சென்ற வண்ணமிருந்தனர். பாடசாலை மாணவர்கள், பஸ்களில் வான்களிலும் சென்று கொண்டிருந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலகத்தில் கொடிகளாலும், தோரணங்களாலும்

அலங்கரிக்கப்பட்டு தேசியக் கொடிபறக்கவிடப்பட்டிருந்தது. காலை 7 மணிக்கு யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர் திரு. வேணன் அபயசேகரா விளையாட்டு அரங்கை வந்தடைந்தார். இலங்கையின் தேசிய கொடியை அரசாங்க அதிபர் ஏற்றி வைத்தார்.

விளையாட்டு அரங்கில் மரியாதை அணிவகுப்பு நடைபெற்றது. யாழ்ப்பாணம் எம்.பி. திரு. ஜி. பொன்னம்பலம், யாழ்ப்பாண மேயர்திரு. எஸ். நாகராசா, உடுவில் எம்.பி. திரு. வி. தர்மலிங்கம் (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபைக் கட்டிடத்தின் மீது இம்முறை மாநகரசபையின் கொடி பறந்து கொண்டிருந்தது. யாழ்ப்பாணம் நாகரிக அரங்கில், வழமை போன்று இம்முறை பெரிய நிகழ்ச்சிகள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை.

யாழ்ப்பாணம், திருக்கோணமலை, வவனியா, மன்னார், மட்டக்களப்பு, மூதூர் ஆகிய இடங்களிலும் இம்முறை தேசியக்கொடிகளும் தமிழரசு, தமிழ்க்காங்கிரஸ் கொடிகளும் பறந்து கொண்டிருந்தன. ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள், மருதிகள் ஆகியவைகளின் விசேஷ வழிபாடுகள், பிரார்த்தனைகள் தொழுகைகள் நடைபெற்றன.

ஜப்பானில்

## கேர விமான விபத்து 133 பேர் உயிரிழந்திருப்பதாக அஞ்சப்படுகிறது

டோக்கியோ, பெப். 4  
133 பேரை ஏற்றிச் சென்ற ஜப்பானிய விமானம் ஒன்று டோக்கியோ குடாவில் வீழ்ந்து நொறுங்கியது. எவரும் உயிர்தப்பவில்லையென அஞ்சப்படுகிறது.

எங்களும், கப்பல்களும் மீட்பு வேலையில் ஈடுபட்டுள்ளன.

ஜப்பானின் வடக்குத் திவானிடோஸ் என்னுமிடத்திலிருந்து டோக்கியோவுக்குச் சென்று கொண்டிருக்கையில் இன்று இவ் விபத்து நடைபெற்றது. ஜப்பானிய 'ஏயர்லயின்' விமானச் சேவையைச் சேர்ந்த 'பொயின்-727' விமானம் தரையிலிறங்குவதற்கு ஒரு மணி நேரத்துக்கு முன்னதாகவே தீப்பற்றிக் கொண்டது. அறியப்படுகிறது. கடலில் ஒரு இடத்தில் கொழுந்து விட்டெரிவதை தாம் கண்டதாக ஜப்பானிய தீவொன்றைச் சேர்ந்த மக்கள் தெரிவித்தனர். ஜப்பானிய விரிசுடாவில் தீப்பிளம்பு ஒன்று தெரிந்ததாக இன்னொரு ஜப்பானிய விமானமும் வேறு ஒரு கப்பலும் தகவல் தெரிவித்துள்ளன. இந்த விமானத்தில் சென்றவர்கள் யாவரும் ஜப்பானியர் என்ற ஜப்பானிய விமான சேவைப் பகுதி தெரிவித்தது. யாரும் உயிர்தப்பியிருக்கிறார்களா என அறியும் பொருட்டு விமானங்களும், கப்பல்களும்

### புதிய முத்திரை விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், சனி  
நாளுக்கு புதிய முத்திரைகளின் விநியோகத்தை தொடர்பு பெரிய தபாற் கந்தோரில் தபால் தந்தி தொடர்பு மந்திரி மேஜர் மொண்டேகு ஜெயவிக்கிரமாரின்று ஆரம்பித்து வைப்பார். 5, 15, 60, 75 சத முத்திரைகள் இவை.

### ஓமந்தை கொள்ளை வழக்கு

யாழ்ப்பாணம், சனி  
ஓமந்தை பலநேக்கு கூட்டுறவுசங்கசமாஜத்தில் 65-ம் வருடம் ஜூன் மாதம் 26-ந் திகதி கொள்ளையடித்ததாக ஆறுபேர் மீது குற்றம் சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கை, வவனியா மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஏ. எம். செனி வரத்தினு மாவட்ட நீதிமன்றத்திற்கு பாரடபடுத்தியுள்ளார். மல்லக்கம் யாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஜி. எப். எர். அத்துறுப்பானது இவ்வழக்கு (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

## குருநாகலில் கோலாகல சுதந்திர தின விழா

குருநாகல், வெள்ளி சரித்திரப் பிரசித்தி பெற்ற குருநாகல் நகரில் இன்று இலங்கையின் 18-வது சுதந்திர தினம் கோலாகலமாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

கவர்னர் ஜெனரல் திரு. ஷீல் வி. யம் கோபல்லாவுக்கும், பிரதமரின் சார்பாக ராஜாங்க மந்திரி திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுக்கும், பிரதம நீதிபதி, செனட் சபை, ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபைத் தலைவர்கள், எம். பி.க்கள், தேசனட்டர்கள், ராஜதந்திர தூதர்கள் ஆகியோர் விழாவில் கலந்துகொண்டனர். தமிழரசுக்கட்சியின் சார்பாக ஸ்தலஸ்தாபனமந்திரி திரு. திருச்செல்வம், டாக்டர் எம். வி. நாகநாதன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டார்கள்.

தமிழ்க்காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பாக திரு. எம். சிவசிதம்பரம் கலந்து கொண்டார். பாடசாலை குழந்தைகளின் அணிவகுப்பும் நடைபெற்றது.

நேற்றிரவு முதல் குருநாகல் நகரில் ஜனக்கூட்டம் பெருக ஆரம்பித்துவிட்டது. இன்று காலை ஜனசமுத்திரமாகப் பெருக்கெடுத்தது. விதிகளில் ஜனக்கூட்டமும், வாகனங்களும் நிறைந்து காணப்பட்டன. இன்று பகல் 12 மணிக்கு குருநாகலிலும், கொழும்பிலும் 21 பிரங்கிக் கண்டு கள தீர்க்கப்பட்டன. ராணுவ அணிவகுப்புடன் ரேயல் இலங்கை விமானப் படைகள் விநியோகம் அணிவகுப்பில் கலந்துகொண்டன. (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

## பூமிக்கும் சந்திரனுக்கும் இடையே முதலாவது தகவல் தொடர்பு

### 'லூனார் 9' புதிய தகவல்களை தீவிரமாக அனுப்புகிறது

மாஸ்கோ, பெப். 4  
சந்திரன் பற்றிய இரகசியங்களை சோவியத் கிரகமான 'லூனார் 9' தீவிரமாக பூமிக்கு அனுப்பிவருகிறது. பல புதிய உண்மைகளை ரஷ்ய விஞ்ஞானிகள் இப்போது பெற்று வருகிறார்கள். சந்திரனின் தரை அமைவான நிலைமைகளை அது பூமிக்கு அனுப்புவதாக அறிவிக்கப்பட்டது. மனிதனின் பாரத்தை அது உலகம் தோன்றிய காலத்திலிருந்து இதுவரை, முதல் தடவையாக இப்போது தான் பூமிக்கும் மந்திரேர் கிரகத்திற்கும் (சந்திரன்) இடையே முதலாவது தகவல் தொடர்பு ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 'லூனார் 9' போய் இறங்கிய இடத்தில் இன்னும் 14 தினங்களுக்கு குரிய வெளிச்சம் இருக்கும்மாதலால் அங்கிருந்து கிடைக்கும் படங்கள் அற்புதமான உண்மைகளை வெளிப்படுத்தும் என உலக விஞ்ஞானிகள் ஆவலோடு எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர். இறங்கிய இடத்தில் ராக்கெட்டின் வேகத்தை மணிக்கு 6000 மைல்களில் 15 மைலாக சோவியத் விஞ்ஞானிகள் குறைத்தனர். குரிய வெளிச்சம் அங்கு இருக்குமாதலால் கிரகத்தின் பாட்டரிகள் புதிய சக்திபெற வாய்ப்பு இருக்கிறது. (6-ம் பக்கம் பார்க்க)



# ரஷ்ய 'லூனர் 9' ராக்கெட் சந்திரனில்

## மெதுவாக இறங்கியது!

### சரித்திரத்தின் முதலாவது சாதனைக்கு உலகத் தலைவர்கள், விஞ்ஞானிகள் பாராட்டு மனிதனை சந்திரனில் இறக்கும் கடைசி குடையும் அகன்றது?

மாஸ்கோ, பெப். 4

'லூனர் 9' என்ற ஆளில்லா சோவியத் ராக்கெட், சரித்திரத்தில் முதல்தடவையாக சந்திரனில் மெதுவாகத் தரையிறங்கியது. நள்ளிரவு கழித்து 15 நிமிஷம் 30 விநாடிகளில் இறங்கிய அது சமீக்கொகளை அனுப்ப ஆரம்பித்திருக்கிறது.

'புயல்களின் கடல்' என்ற பகுதியில் லூனர் 9 இறங்கியது. பனிதளைச் சந்திரனில் இறங்குவதற்கு இருந்த கடைசி முட்டுக்கட்டையை இந்தச் சாதனை அகற்றிவிட்டதாக உலக விஞ்ஞானிகள் பாராட்டியிருக்கிறார்கள்.

எதிர்பார்த்தற்கு 3 மணி நேரத்திற்கு முன்பே சந்திரனில் அது இறங்கியதாயும், அதன் சகல கருவிகளும் சரியாக வேலை செய்கின்றன என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டன. அது அனுப்பத் தொடங்கியிருக்கிற தென்றும் மாஸ்கோ ரேடியோ அறிவித்தது.

### சந்திரனில் முயற்சி

சந்திரனில் தரையில் நடக்க முடியுமா! அதன் சீர்தொடர்ச்சி நிலையை மனிதனால் தாக்கீதக் கொள்ள முடியுமா என்பதை இந்தச் சந்திர ராக்கெட் தெரிவிக்கும்.

சோவியத் ரஷ்யா, கடந்த மே மாதத்திற்குப் பின் 4 தடவை சந்திரனில் ஆளில்லா ராக்கெட்டை மெதுவாக இறக்க முயற்சி செய்து தோல்வியடைந்தது. இந்த நாளுக்கு ராக்கெட்டுகளும் சந்திரனில் வேகமாக மோதி நொறுங்கின. ஆனால் இப்போது ஐந்தாவது தடவை யாக அது மேற்கொண்ட முயற்சி மகத்தான வெற்றி பெற்றது.

கடந்த திங்கட்கிழமை 5-வது ராக்கெட் அனுப்பப்பட்டது.

### ஜோன்ஸன் பாராட்டு

சோவியத்தின் சாதனை மனிதகுலம் முழுவதற்கும் பயனளிக்கத் தக்கது என்றும், மகத்தான சாதனை என்றும் அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜோன்ஸன், ரஷ்ய ஜனாதிபதி பொட்கொர்னிக் குப் பாராட்டுச் செய்து அனுப்பியிருக்கிறார்.

### மனிதன் இறங்குவதைக் கவனலாம்

பிரிட்டனிலுள்ள நோர் டம்பேஸ் அவதான நிலைய டைரக்டர் டாக்டர் போவல் சோவியத்தின் சாதனைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இதன் மூலம் சந்திரனை அருகிலிருந்து எடுத்த படங்களை பார்த்து, சந்திரனில் இறங்கி எடுக்கப்பட்ட படங்கள் மிகவும் மகிழ்ப்பதற்காய் இருக்கும் என்றும் கூறப்பட்டது. வெளிவான போட்டியில் ரஷ்யா உலகில் முதலிடத்தைப் பெற்றிருக்கிறதென்பதை சோவியத் சாதனை நிரூபித்த விட்டதாயும் டாக்டர் போலஸ் கூறினார்.

### போட்டியில் முடிவடிக்

இதுவரை சந்திரனை அருகிலிருந்து எடுத்த படங்களை பார்த்து, சந்திரனில் இறங்கி எடுக்கப்பட்ட படங்கள் மிகவும் மகிழ்ப்பதற்காய் இருக்கும் என்றும் கூறப்பட்டது. வெளிவான போட்டியில் ரஷ்யா உலகில் முதலிடத்தைப் பெற்றிருக்கிறதென்பதை சோவியத் சாதனை நிரூபித்த விட்டதாயும் டாக்டர் போலஸ் கூறினார்.

### அமெரிக்க ஜனாதிபதி

அதேசபயம் வருகிற மே மாதத்தில் சந்திரனில் ராக்கெட் ஒன்றை மெதுவாக இறக்கும் முயற்சியை அமெரிக்கா மேற்கொண்டிருப்பதாயும், இதற்கு பெரிய சப்த சக்தி ஊட்டப்பட்டிருப்பதாயும், மனிதனின் காது எவ்வளவு சப்தத்தைத் தாங்குமோ அதை விட 10 லட்சம் மடங்கு அதிகமான சப்தம் இதற்கு அளிக்கப்படுகிறதென்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

### கிவ்நிலை கிரகம்

அமெரிக்கா நேற்று அனுப்பிய காலநிலைக்கிரகம் இப்போது தினமும் 400 படங்களை அனுப்பி வருகிறது. மேகங்களை உருவாகும் விதம் காற்றுநிலை ஆகியவற்றை இது வெளிப்படுத்தி வருகிறது என்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

### பறக்கும் கார்

இதற்கிடையில் கிழக்கு ஜெர்மன் விஞ்ஞானி ஒருவர் தரையிலும், ஆகாயத்திலும் செல்லக்கூடிய கார் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். 3 அடி நீளமான இந்த மோட்டோர்க்கு தரை உத்தியும் ஆகாய உத்தியும் இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### ரஷ்யாவின் உறுதி மொழி

மாஸ்கோ, பெப். 2 அணு ஆயுத உபயோகத்தை உடையெழுதப்பட்ட நாடுகளுக்கு எதிராக ரஷ்யா அணு ஆயுத புத்தம் கொடுக்காது என்று சோவியத் யூனியன் பிரதமர் திரு. கோஸிஜின் உறுதி தெரிவித்துள்ளார். அணு ஆயுதங்களை ரஷ்யா முதலில் உபயோகிக்க மாட்டாது என்றும் அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார்.

### "சட்டவிரோதமானது"

பீகிங், பெப். 2 வியட்நாம் நெருக்கடி குறித்து ஐக்கிய நாடுகள் பந்தோபஸ்து சபை விவாதிக்க தகுதியற்றதென்றும் அது ஒரு சட்டவிரோதமான நடவடிக்கை என்றும் கம்யூனிஸ்ட் சீனா தெரிவித்துள்ளது.

### காசியில் மாணவர் ஆர்ப்பாட்டம்

வாதகாசி, பெப். 4 காசி இந்து பல்கலைக் கழகத்தில் மாணவர்களுக்குப் பொலிசாருக்கும் இடையே ஏற்பட்ட கைகலப்பு காரணமாக 12 மாணவர்களும், 31 பொலிசாரும் காயமடைந்தனர். இன்று பல்கலைக்கழகத்தின் தங்க விழாவில் உரை நிகழ்த்துவதற்காக வரவிருந்த ஜனாதிபதி ராதாகிருஷ்ணனின் விஜயம் ஒத்திவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### சீனா பற்றிய இரகசிய யோசனை

மாஸ்கோ, பெப். 4 சீனா சம்பந்தமான இரகசிய தஸ்தாவே ஜோசனை உயர் கோவியத் தலைவர்கள் பரிசீலித்துக்கொண்டிருப்பதாகவும், எல்லைச் சம்பவங்கள், கொள்கை இயக்கம் முதலியன இதில் அடங்கியுள்ளன என்றும் தெரிகிறது. இவற்றைப் பகிரங்கப்படுத்துவதா என்பது பற்றியும் ஆலோசிக்கப்பட்டு வருகிறது. எதுவாயினும் வருகிற மார்ச் மாதம் நடைபெற இருக்கும் கம்யூனிஸ்ட்கட்சி மகாநாட்டில் இவ்விஷயம் அம்பலத்துக்கு வரும்.

### சீன தூதராலயம் தாக்கப்பட்டதாக புகார் இந்நோனேஷியாவுக்கு ரீகிங் ஆட்சேபம்

ஜாகர்த்தா பெப். 4 ஜாகர்த்தாவிலுள்ள சீனத் தூதராலயம் மோசமாகத் தாக்கப்பட்டதாயும், இதற்காக இந்நோனேஷிய அரசாங்கம் பகிரங்க மன்னிப்புக்கேட்கவேண்டும் என்றும் தாக்கியவர்களைத் தண்டிக்கவேண்டும் என்றும் சீனா ஆட்சேபக் குறிப்பு ஒன்றை அனுப்பியிருக்கிறது. இந்நடவடிக்கைக்கு அரசாங்கம் உடந்தையாக இருந்ததாயும், பொலிஸார் சம்பவத்தை சம்மா பார்த்துக் கொண்டு நிற்கும் என்றும் அது மேலும் கூறியிருக்கிறது. சீனத் தூதராலயத்தை 2000 ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் தாக்கி, சீன அரசாங்க சின்னத்தை அப்புறப்படுத்தினார்கள் என்றும், கட்டடத்தில் நுழைய முயற்சி செய்தார்கள் என்றும், இதனால் தூதராலயத்திலுள்ள ஒரு சீன ஊழியர் காயமடைந்ததாயும் மேலும் கூறப்பட்டுள்ளது.

### நம்பூதிரிபாத்தும் 12 ஆதரவாளர்களும் உண்ணாவிரதம்

காலவரையறையின்றி ஆரம்பித்துள்ளனர் ஜாம்சாகிப் பூதவுடல் தகனம் புதுலி, பெப். 4 காலஞ்சேன்ற நவநகர் ஜாம்சாகிபின் பூதவுடல் நேற்று அமர்க்கண்டில் தகனம் செய்யப்பட்டது. இந்த நிகழ்ச்சியில் மத்திய மந்திரிகள் பலர் கலந்துகொண்டனர். ஜாம்சாகிபின் ஒரே புதல்வரான யுவராஜா சத்து சாலயுசிவ்ஜி புதிய ஜாம்சாகிபாக பட்டம் சூட்டப்பட்டார்.

### 30 கப்பல்கள் விரைகின்றன

புதுடில்லி, பெப். 4 3,80,000 டன் உணவுப் பொருட்களுடன் 30 அமெரிக்க கப்பல்கள் இந்தியா நோக்கி வந்துகொண்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. கேரளத்தில் உணவுநிலை சீராகும்வரை தாம் அரிசி உணவு சாப்பிடுவதில்லை என்றும், பிறருக்கும் அளிப்பதில்லை என்றும் பிரதமர் இந்திராகாந்தி அறிவித்திருக்கிறார். புல்யிலுள்ள ஹோட்டல்களுக்கு அரிசிக்குத் தடைவிதிக்க யோசனை கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதேசபயம் புல்யியில் அரிசி உணவைக் கைவிடும் இயக்கத்தில் பிரதமர் கையெழுத்திட்டிருக்கிறார்.

### கலைவிழா

யாழ்ப்பாணம், சனி ஆணைக்கோட்டை கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் ஆதரவில் இன்றும் நாளை யும் கலைவிழா நடைபெறும். ஆணைக்கோட்டை பொலிஸ் நிலையத்துக்கு முன்பாக வுள்ள ராஜன் திறந்தவெளியரங்கில் நடைபெறும் இக்கலைவிழாவுக்கு கலைரசுசொர்ணலிங்கம் தலைமை வகிப்பார். மாணவ மாணவிகளின் இசை, நடன நிகழ்ச்சிகளுடன் சரித்திர நாடகமொன்றும் நடைபெறும்.

### வியட்நாம் பற்றி சர்வதேச மத்தியஸ்த குழு யுத ண்ட் அமைக்க முயற்சி?

நியூயோர்க், பெப். 4 வியட்நாம் சம்பந்தமாக பாதுகாப்புசபை அங்கீகரிக்காத நாடுகளுடனும், சில நடுநிலைமை நாடுகளுடனும் ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசி யுதாண்ட் டூர் வாங்க பேச்சுக்களை ஆரம்பித்திருக்கிறார். வியட்நாம் சம்பந்தமாக சர்வதேச மத்தியஸ்தகுழு ஒன்றை நிறுவ யுதாண்ட் தலைமைக்கு வரும். திட்டமிட்டு வருவதாகக் கருதப்படுகிறது. கடற்படை தாக்குதல் இதற்கிடையில் அமெரிக்க 7-ம் கடற்படைக் கப்பல்கள் வடவியட்நாம் பிராந்தியத்தின் மீது தாக்குதல் நடத்தியதாய் நவசீன செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்திருக்கிறது. நேற்று மூன்றாம் நாளாக அமெரிக்க விமானங்கள் வடவியட்நாம் மீது தாக்குதல் நடத்தின.

### பல்வேறு சீன ஊடுருவல் குறித்து இந்தியா ஆட்சேபம்

புதுடில்லி, பெப். 4 இந்தியாவின் மேற்கு, கிழக்கு மத்திய அரங்குகளில் ஆத்திரமூட்டும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதை நிறுத்தும்படியும், பதற்றநிலையை நீடிக்கவேண்டாம் என்றும் சீனாவுக்கு அனுப்பப்பட்ட ஆட்சேபக் குறிப்பில் கூறப்பட்டிருக்கிறது. கடந்த டிசம்பர் 11-ம் திகதி முதல் ஜனவரி 15-ம் திகதி வரை மேற்கு அரங்கில் நடப்புக் கட்டுப்பாட்டுக் கோட்டை 10 முறை சீன ஊடுருவியிருப்பதாக இந்தக் குறிப்பில் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறது. சீனா தானே தெரிவித்த நிலைக்கும், கொழும்பு யோசனைக்கும் இது மாறானது என கூறப்பட்டுள்ளது. டிசம்பர் 16-ம் திகதி மத்திய அரங்கில் திபேத்தின் குந்து 5 மைல் தூரம் சீன ஊடுருவல் பற்றியும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. நேபாலிலும், தெற்கேயும் பல ஊடுருவல்கள் பற்றியும் சீனத்துருப்புக்கள் இந்திய பகுதிக்குள் ஆத்திரமூட்டும் பயிற்சியில் ஈடுபடுவது குறித்தும் ஆட்சேபம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. டிசம்பர் 18-ம் திகதி இந்திய ஊடுருவல் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது. இது

புதிய ஏவுதளங்கள் அமெரிக்கா கடந்த ஐந்து வாரங்களாக குண்டுவிச்சை நிறுத்தியிருந்தபோது அச்சமயத்தில் வடவியட்நாம் 10 அணு ஆயுத ஏவுகருவித் தளங்களை புதிதாக அமைத்திருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இவற்றையும் சேர்த்து மொத்தம் 60 ஏவுகருவித் தளங்கள் வடவியட்நாமில் இரப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. 1200 பேர் பணி இதற்கிடையில் தென்வியட்நாமில் ஏற்பட்டுள்ள 4 பெரிய கைகலப்புக்களில் 1200 வியட்நாமியர்கள் கொல்லப்பட்டிருப்பதாய் அறிவிக்கப்பட்டது.

# அரசாங்கத்துக்கு செய்யும் இந்த 'குடும்பக் கட்டுப்பாடு நாட்டுக்கு அவசியம்'

## உதவி மகத்தானது வல்வை பிரசவ விடுதி திறப்பு விழாவில் மந்திரி பெருமிதம்

வல்வெட்டித்துறை, வியா. மீட்டது. சென்ற சில வகுடங்களில் உங்கள் பகுதிக்கு மந்திரிமார் விஜயம் செய்து உங்களை குறைகளை அறிந்து கொள்ள விரும்பவில்லை. நீங்கள் தந்த இப்பிரமாண்டமான வரவேற்பு எனக்கு அல்ல தேசிய அரசாங்கத்தின் பிரதம மந்திரி டீவி சேனநாயக்காவுக்கு அளித்த வரவேற்பென்றே கருதுகிறேன். உங்கள் பிரதிநிதி கேட்டதற்கிணங்க மேலதிக டாக்டர் ஒருவரையும் மேலதிகாக நியமித்துத் தந்திருக்கிறேன்.

அமைச்சரை வைத்திய சாலை வாசலில் வைத்து பருத்தித்துறை எம். பி. விஷ்ணுசுந்தரம் தம்பதிகளை அறிமுகம் செய்து வைத்ததும் திரு. விஷ்ணுசுந்தரம் மந்திரிக்கு மலர் மாலை சூட்டி வரவேற்றார். திருமதி விஷ்ணுசுந்தரம் திருமதி ஜயவர்த்தினியுக்கு மலர்மாலை சூட்டி வரவேற்றார். அதைத் தொடர்ந்து வல்வை பட்டினசபை தலைவர் வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் என். பாலகிருஷ்ணன் மற்றும் பிரமுகர்களும் மாலை சூட்டி வரவேற்றார்கள்.

இதனைத் தொடர்ந்து அமைச்சர் நாடா வை வெட்டி பிரசவ விடுதியைத் திறந்து வைத்தார். அமைச்சர் மற்றும் சுகாதார அதிகாரிகள் ஆகியோர் வைத்தியசாலையை பார்வையிட்டனர்.

திரு. கே. துரைத்தினம் எம். பி. பேசுகையில் கூறிய தாவது: 1947-ம் ஆண்டு முகாந்திரம் அப்புக்குட்டியா பிள்ளை இவ்வைத்தியசாலை இரண்டு கட்டிடங்கள் அமைத்து அரசாங்கத்திற்கு நன்கொடையாக கையளித்தார். அதைப் பின்பற்றி 1966-ம் ஆண்டு திரு. விஷ்ணுசுந்தரம் ஒன்றரை லட்சத்திற்கு மேலாக செலவு செய்து நவீன முறையில் பிரசவ விடுதியை அமைத்துக் கொடுத்துள்ளார். தற்போது இந்த வைத்திய சாலையில் தினந்தோறும் 163 வெளி நோயாளிகள் வந்து செல்கிறார்கள். இவ்வைத்திய சாலையில் தற்போது கட்டமைப்பில் வரும் வைத்திய அதிகாரியின் சேவையின் பொருட்டே இவ்வளவு முன்னேற்றத்திற்கு வந்திருக்கிறது பெரியகட்டிடம் மட்டும் இருந்தால் போதாது வைத்தியசாலைக்குரிய தேவைகள் யாவும் பூர்த்தியடைய வேண்டுமென்பதே எமது அவாவாகும். இவ்வைத்திய சாலையை கூடிய விரைவில் மாவட்ட வைத்தியசாலை மாக்கித் தருவதாக அமைச்சர் வாக்குறுதியளித்துள்ளார்.

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பலம் பேசுகையில் கூறியதாவது:

வல்வை மக்கள் என்னை யும் இவ்வைப்பவத்திற்கு அழைத்து பேசும்படி கேட்டுக்கொண்டனர். தென்னி லங்கை மக்கள் வைத்திய சாலை வேண்டுமென்றால் அரசாங்கத்தைக் கேட்பார்கள். வல்வை மக்கள் வைத்திய சாலையைக் கட்டி அரசாங்கத்திற்கு உதவி. திறந்து வைக்கும்படி மன்றட்டமாகக் கேட்பார்கள். இதனை தென்னிவங்கைக்கு எடுத்துக் கொண்டு மென்பதே எனது விருப்பமாகும்.

திரு. அமிர்தலிங்கம் பேசுகையில் கடந்த காலத்தில் மந்திரி மார்சன் இப்பகுதிக்கு விஜயம் செய்தால் பொதுமக்கள் அடிவாங்கியும் இரத்தம் சிந்தியும், கறுப்புக் கொடி காட்டியும் வர வேற்பார்கள். ஆனால் அதே குழுவின் இன்று அன்புக் கரம் நீட்டி முகமலர்ச்சியுடன் வரவேற்கிறார்கள் என்று கூறினார்.

திரு. எம். சிவசிதம்பரம் பேசுகையில்: உலகத்தில் பணம் படைத்தவர்கள் பல குண்டு அப்படியிருந்தும் இப்படியான சிந்தை ஒருவருக்கும் ஏற்படாது. திரு. விஷ்ணுசுந்தரம் தம்பதிகள் இப்படியான பரோபாசார முயற்சியில் இறங்கியதையிட்டு மக்கள் பந்தோஷப்படாமல் இருக்கமுடியாது. என்று கூறினார்.

திரு. விஷ்ணுசுந்தரம், புதிய பிரசவ விடுதியில் முகலாக பிறக்கும் குழந்தைக் 1001 ரூபா காசோலை ஒன்றை மந்திரியிடம் கொடுத்தார். உருவில் எம். பி. உட்பட மற்றும் பல பிரமுகர்களும் சமூகமருத்திருந்தனர். பிரசவ விடுதியின் மேல்மாடிக்கட்டிடத்தில் அமைச்சருக்கு இராப் போசனை விருந்து அளிக்கப்பட்டது. திரு. இரத்தின சிங்கம் நன்றியுரை கூறினார்.

பொழுது இந்த வைத்திய சாலையில் தினந்தோறும் 163 வெளி நோயாளிகள் வந்து செல்கிறார்கள். இவ்வைத்திய சாலையில் தற்போது கட்டமைப்பில் வரும் வைத்திய அதிகாரியின் சேவையின் பொருட்டே இவ்வளவு முன்னேற்றத்திற்கு வந்திருக்கிறது பெரியகட்டிடம் மட்டும் இருந்தால் போதாது வைத்தியசாலைக்குரிய தேவைகள் யாவும் பூர்த்தியடைய வேண்டுமென்பதே எமது அவாவாகும். இவ்வைத்திய சாலையை கூடிய விரைவில் மாவட்ட வைத்தியசாலை மாக்கித் தருவதாக அமைச்சர் வாக்குறுதியளித்துள்ளார்.

பருத்தித்துறை, வெள்ளி இருநாட்டு வர்ணங்களும் கட்டுப்படுத்தப்படாத இணக்கப்பட்ட நடாவை வெட்டி நிலையத்தைத் திறந்து தனி அமைச்சர் தொடர்ந்தபேசுகைகல், குடும்பநல திட்ட உதவியளிக்க முன்வந்துள்ள கவிடன் நாட்டினரைப் பாராட்டியதுடன் இத்துறையில் 700 சுகாதார பரிசீலகர்கள், 200 தாதிக்கள், 1200 மருத்துவமாதாக்கள் இப்பயிற்சி பெறவிருக்கின்றனர் எனவும் தெரிவித்தார்.

காலி, கருத்துறை, குருநாகல், கேகாலை, வவனியா மட்டக்களப்பு, பதுளை முதலான பல்வேறு பகுதிகளுக்கும் இத்திட்டம் விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இரம்பு விசித்ததைக் குறைத்து நற்பெயர் எடுத்துள்ள சுகாதார சேவை பிறப்பு விசித்ததையும் நிச்சயம் குறைக்க முயலவேண்டும். பிறப்பு விசித்தம் மூன்றில் ஒரு பகுதி குறைக்கப்படவேண்டும். இத்திட்டம் நன்கு பலன் அளிக்க சுகாதாரத்துறையின் பல சேவைகள் ஒருமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. தாய்-சேய் சேவை நிலையங்கள் கூட இந்த நலத்திட்ட உதவியைச் செய்துவருகின்றன என்று மந்திரி.

அமைச்சர் பயிற்சினிலையத் குவீடன், இலங்கை ஆகிய

குடும்பநலப் பயிற்சினிலையத்தைத் திறந்துகவி உரை யாற்றுக்கையில்கூறினார்

முதல்கட்டைச் சந்தியிலிருந்து அமைச்சர் மேளவாத்தியங்களுடன் பயிற்சினிலையத் தற்கு அழைத்துவரப்பட்டார். நிலைய வாசலில் குடும்பநலத்திட்டத் தலைவரான கவிடன்ச் சேர்ந்த டாக்டர் ஆர். நேகிங்க, டாக்டர் ஏ. வி. ஜிவராயகம், யாழ். மாவட்ட சுகாதாரத்துறை அத்தியட்சகர் எஸ். இராசரத்தினம் ஆகியோர் மலர் மாலைகள் சூட்டி அமைச்சரை வரவேற்றனர்.

அமைச்சர் பயிற்சினிலையத் குவீடன், இலங்கை ஆகிய

வல்வெட்டித்துறை விஷ்ணு ஹாட் வெயர்ஸ் ஸ்டோர்ஸ் உரிமையாளர் அ. சி. விஷ்ணுசுந்தரம் தம்பதிகளால் வல்வை இந்திராணி அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் நிறுவப்பட்ட திறமும் பலம்-பார்வதிப் பிள்ளை பிரசவ விடுதியை சுகாதார மந்திரி திரு. எம். பி. ஜயவர்த்தினி திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

மந்திரி மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது: நாட்டின் ஐக்கியத்தை ஏற்படுத்த தமிழ் மக்களும் சிங்கள மக்களும் ஒன்றுகூடி தேசிய அரசாங்கத்தை ஏற்படுத்தினார்கள், தேசிய அரசாங்க நாட்டின் அபிவிருத்தியில் கூடிய சவனம் செலுத்தி வருகிறது. கடந்த ஒன்பது வருடகாலமாக ஆட்சிபுரிந்த அரசாங்கம் உங்கள் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்துக்கொடுக்கிறது.

வல்வை மக்கள் என்னை யும் இவ்வைப்பவத்திற்கு அழைத்து பேசும்படி கேட்டுக்கொண்டனர். தென்னி லங்கை மக்கள் வைத்திய சாலை வேண்டுமென்றால் அரசாங்கத்தைக் கேட்பார்கள். வல்வை மக்கள் வைத்திய சாலையைக் கட்டி அரசாங்கத்திற்கு உதவி. திறந்து வைக்கும்படி மன்றட்டமாகக் கேட்பார்கள். இதனை தென்னிவங்கைக்கு எடுத்துக் கொண்டு மென்பதே எனது விருப்பமாகும்.

குடும்பநலப் பயிற்சினிலையத்தைத் திறந்துகவி உரை யாற்றுக்கையில்கூறினார்

முதல்கட்டைச் சந்தியிலிருந்து அமைச்சர் மேளவாத்தியங்களுடன் பயிற்சினிலையத் தற்கு அழைத்துவரப்பட்டார். நிலைய வாசலில் குடும்பநலத்திட்டத் தலைவரான கவிடன்ச் சேர்ந்த டாக்டர் ஆர். நேகிங்க, டாக்டர் ஏ. வி. ஜிவராயகம், யாழ். மாவட்ட சுகாதாரத்துறை அத்தியட்சகர் எஸ். இராசரத்தினம் ஆகியோர் மலர் மாலைகள் சூட்டி அமைச்சரை வரவேற்றனர்.

குடும்பநலப் பயிற்சினிலையத்தைத் திறந்துகவி உரை யாற்றுக்கையில்கூறினார்

முதல்கட்டைச் சந்தியிலிருந்து அமைச்சர் மேளவாத்தியங்களுடன் பயிற்சினிலையத் தற்கு அழைத்துவரப்பட்டார். நிலைய வாசலில் குடும்பநலத்திட்டத் தலைவரான கவிடன்ச் சேர்ந்த டாக்டர் ஆர். நேகிங்க, டாக்டர் ஏ. வி. ஜிவராயகம், யாழ். மாவட்ட சுகாதாரத்துறை அத்தியட்சகர் எஸ். இராசரத்தினம் ஆகியோர் மலர் மாலைகள் சூட்டி அமைச்சரை வரவேற்றனர்.

இந்தியாவில் பிரபல மருந்துகள் தயாரிப்பவர்களான "Radha Pharmaceutical Works" அவர்களின் தொழில்நுட்பக் கூட்டுறவு அனுசரிக்கப்பட்ட இலங்கையில் தயாரானது

### "ராதா" கிறைப் ரொனிக் (Radha's Gripe Tonic)

குழந்தைகளின் வயிற்றுக் கோளாறுகளுக்கும், நாளாந்த உபயோகத்திற்கும், குழந்தைகளின் வளர்ச்சிக்கும் இன்றியமையாதது.

- ★ தம்பிக்கையானது, கிறந்தது, கேடு விளைவிக்காதது
- ★ இறக்குமதியாகும் இதேமாதிரியான மருந்துகளுக்கு நிகரானது
- ★ புத்திசாலிகளான தாய்மார்கள் உபயோகிக்கிறார்கள்

இது ஒரு "ராதா புறடக்ஸ்" தயாரிப்பு

இந்த வியாபாரச் சின்னத்தைப் பார்த்து வாங்குங்கள்.

**விலை ரூபா 2-00**  
வியாபாரிகளுக்கு கமிஷன் உண்டு.

இலங்கையில் ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:

**எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கொம்பனி**  
மருந்து, மருந்துச்சரக்கு, வாசுதிகளின் இறக்குமதியாளர்களும் மொத்த சில்லறை வியாபாரிகளும்

3, காங்கேசன்துறை வீதி, "பாலேந்திரா மருந்துகளைத் தயாரிப்பவர்கள்" பெரியகடை, வாழ்ப்பாணம். 160, செட்டியார் தெரு, போன்: 541, 7068

கொழும்பு-11

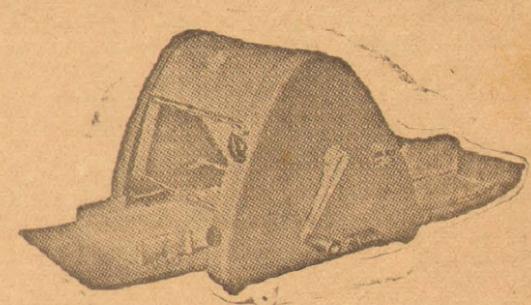
குடும்பநலப் பயிற்சினிலையத்தைத் திறந்துகவி உரை யாற்றுக்கையில்கூறினார்

முதல்கட்டைச் சந்தியிலிருந்து அமைச்சர் மேளவாத்தியங்களுடன் பயிற்சினிலையத் தற்கு அழைத்துவரப்பட்டார். நிலைய வாசலில் குடும்பநலத்திட்டத் தலைவரான கவிடன்ச் சேர்ந்த டாக்டர் ஆர். நேகிங்க, டாக்டர் ஏ. வி. ஜிவராயகம், யாழ். மாவட்ட சுகாதாரத்துறை அத்தியட்சகர் எஸ். இராசரத்தினம் ஆகியோர் மலர் மாலைகள் சூட்டி அமைச்சரை வரவேற்றனர்.

அமைச்சர் பயிற்சினிலையத் குவீடன், இலங்கை ஆகிய

ஒரு பிரபலமான ரூப்பிளிகேட்டரின் பிரபலமான மொடல் சகாயமானங்களுக்கு உண்டு

## REX-ROTARY



எம்2 - விசேஷ அம்சங்கள்

கார்ட்டர்கள் வைக்கும் பெட்டியில் 250 கார்ட்டர்கள் வைக்கலாம். தபால் அட்டைகளிலிருந்து முழு தளவுக் கார்ட்டும் வரையான எந்த அளவுள்ள கார்ட்டும் பிரதிகள் எடுக்கலாம்.

உயர், ஓரம் ஆகிய சிர்சியங்களை இலகுவில் செய்யலாம். விதும்பிய விதத்தில் ஒழுங்கு செய்யக்கூடியது. லுட்களில் வேட்டுகள் செய்யக் கூடிய வகையில் சரி செய்யலாம்.

கொண்டலில் காங்கு இலக்கங்கள் உட்கா. விதும்பிளம், ஒற்றைக் கணக்கை மாற்றி சைப் ஆக்கக்கூடிய வசதியும் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது எழுதும் பிரதிகளின் எண்ணிக்கையைச் சரிபார்க்கக்கூடியது. இப்பதிர் இயங்காதிருக்கும்போது கார்ட்டின் சுழற்சிமுறை மாற்றப் பொறி சுழற்சி எண்ணிக்கையை இது காண்கிறதென்பது.

இந்தக் கிறப்பு வாய்க்காத அம்சங்களை கூடிய எம்-2 இன் விசேஷ குறைவானதே. பாவிக்கும்போதும் அதே செலவு ஏற்படுவதில்லை. இது குறைகள் எம்-2 இன் விசேஷ அது விசேஷ சில சேவைகளைக் கிடைக்கிறது.

எம்-2 மாற்றிய இன்னும் அதிசயம் கூறலாம். உங்களுக்குக் கஷ்டமின்றி எவ்வளவுதான் அது சேவை செய்யும் என்பதை நீங்கள் அறிய வேண்டும். ரொலிக்ஸி முன் அகலாத கைதம் மூலம் எம்-2 இன் தொடர்புகொண்டால், எம்-2 வேலை செய்யும் விதத்தை உங்களுக்கு உங்கள் கையாணைத்திலேயே காண்பிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைவோம்.

**விரைவில் இறக்குமதி செய்யப்படவிருக்கிறது. ஆபீஸ் இக்கியுப்மெண்ட் லிமிட்டெட் (OFFICE EQUIPMENT LTD.)**

ஐஸ்லண்ட் கட்டிடம். தெலிபேசி: 6168  
கொழும்பு-3. தந்தி: டூரீக் எலிட்ஸ்

# விளம்பரம்

## Notice

J. Ilukkumbure will be in Jaffna on the day before Poya, poya day and the day after Poya day. 1572

## மகா சும்பாபிஷேகம்

பருத்தித்துவை, வெள்ளி புலேவி பகபதிஸ்வரப் பெருமானின் ஜீர்ணோத்தரண அஷ்டபந்தன மகா சும்பாபிஷேகவிழா நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது.

தொடர்ந்து ஏழு தினங்களாக விசேஷபூசை. அபிஷேகம் முதலானவையுடன் வட இந்துமகலிர்கல் லூரி, புலேவி ஆணைகள் இந்தக்கல் லூரி ஆசிரியவற்றின் மாணவ மாணவிகளின் பஜனை, கூட்டுப்பிரார்த்தனை ஆகியவைகளும் நடைபெற்றன.

KEJAL-JAFFNA NOW SHOWING WORLD BY NIGHT NO. 3 (Panorama-Color) (ADULTS ONLY)

ராஜா (யாழ்ப்பாணம்) 6-30, 9-45 க்கு மட்டும் பாரத்பூஷன் - நம்மி நடித்த புயலுக்குப்பின் (தமிழ்)

நீடு காவிகள் (இணைவிட) தினசரி 6-30, 9-31 மணி விடுமுறை நாட்களில் 2-31 மணி ஜெயினி - சாவித்திரி நடித்த கற்பகம்



## உதைபந்தாட்டம்

# நாவாந்துறை சென். மேரிஸ் வெற்றியீட்டியது

யாழ்ப்பாணம், சனிக்கிழமை. உதையகா குடும்பசிட்டி உதையகாரை மன்ற ஆதரவில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் சாம்பியனாகிய கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியின் 'ஏ' பிரிவை நாவாந்துறை சென். மேரிஸ் 'பி' பிரிவு வெற்றியீட்டியது. சென். மேரிஸ் கோஷ்டி முன்னணி வீரர்கள் இடைவேளைக்கு முன்பு நடந்த போட்டியில் பாராட்டத்தக்கதாக 'பாசிங்' செய்து ஞானேதையா கோஷ்டியை பதாபதாபுடுத்தினார். முதலாவது லேலை சென். மேரிஸ் ஓடது முன்னணி வீரரான தொ. மரியதாஸ் மின்னாவேகத்தில் வெளாத்துவாங்கினார். இதைத்தொடர்ந்து போட்டியிலும் விறு விறுப்பாகக் காணப்பட்டது. இதைப்பயன்படுத்திய பின்னணி வீரரான ச. அன்ரனி மிகவும் துரிதமாக ஓடு கோல் போட்டார். மூன்றாவது கோலையும் சென். மேரிஸ் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த ப. அடைக்கலம்சட்டுகொடுத்தார். இதன்பின் கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டிக்கும் ஒரு 'பலஸ்டிக்' இடைத்தது இதை இக்கோஷ்டியைச் சேர்ந்த மகாலிங்கம் தந்திரமாக அடித்து தனது கோஷ்டியின் முதலாவது கோலைப் பெற்றுக்கொடுத்தார். இடைவேளைக்குப்பின் போட்டி ஒருவருக்கொருவர் விட்டுக் கொடுக்காத முறையில் மிகவும் காரசாரமாகக் காணப்பட்டது. கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியின் காப்பலான அபையா இக்கோஷ்டியின் இரண்டாவது கோலைப் போட்டார் சென். மேரிஸ் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த செ. சேவியர், தொ. மரியதாஸ் ச. அன்ரனி, ப. அடைக்கலம் ஆகியோர் பாராட்டுக்குரியவர்களாகும். கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியில் அபையா, மகாலிங்கம், பத்மநாதன் ஆகியோரின் விளையாட்டு ரசிகர்களின் ஆதரவுக்கு இலக்கானது. இப்போட்டி முடிவிக் சென். மேரிஸ் கோஷ்டி கட்டுவன் ஞானேதையாக்கோஷ்டியை 3-2 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது. ஜின்னா மைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டிக்கு திரு. இம்மனுவல் மக்சியஸ்தராகக் கடையாற்றினார்.

கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியின் காப்பலான அபையா இக்கோஷ்டியின் இரண்டாவது கோலைப் போட்டார் சென். மேரிஸ் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த செ. சேவியர், தொ. மரியதாஸ் ச. அன்ரனி, ப. அடைக்கலம் ஆகியோர் பாராட்டுக்குரியவர்களாகும். கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியில் அபையா, மகாலிங்கம், பத்மநாதன் ஆகியோரின் விளையாட்டு ரசிகர்களின் ஆதரவுக்கு இலக்கானது. இப்போட்டி முடிவிக் சென். மேரிஸ் கோஷ்டி கட்டுவன் ஞானேதையாக்கோஷ்டியை 3-2 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது. ஜின்னா மைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டிக்கு திரு. இம்மனுவல் மக்சியஸ்தராகக் கடையாற்றினார்.

## ஊரங்குணப்பகுதிக்கு

### கைத்தறி நெசவுநிலையம்

சுழ்நாட்டில், வெள்ளி காங்கேசன்துறை எம். பி. திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமது தொகுதியைச் சேர்ந்த மிகவும் பிற்போக்கு அடைந்த கிராமமான ஊரங்குணப்பகுதிக்கு விஜயசெய்து அங்குள்ள மக்களின் குறைகள், தேவைகள்பற்றி நேரில் அறிந்து கொண்டார். இவரது வருகையை யொட்டி கிராமமுன்னேற்றச்சங்கத்தினர் விசேஷ பொதுக்கூட்ட மொன்றினை ஒழுங்கு செய்திருந்ததுடன் மலர்யாலைகள் அணிந்து நின்ற வரவேற்பு உபசாரமும் அளித்தனர். இவ்வரவேற்பு விழாவுக்கு ஆசிரியர் திரு. செ. சோமலிங்கம் தலைமைவகித்தார். திரு. செல்வநாயகம் தமக்கு அளித்த வரவேற்புக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில்: "முன்னேற்றம் குன்றிய இப்பகுதி படித்த இளைஞர், பெண்கள் நலன்பெறும் நோக்கத்துடன் அரசாங்கம் உவ்வொரு தொகுதிகள் தோறும் நிறுவ உத்தேசித்துள்ள கைத்தறி நெசவுநிலையம் ஒன்றினை ஊரங்குணயில் அமைத்துத்தாத் தாம் நடவடிக்கை யெடுப்பதாகக் கூறினார். கிராமத்தின் மற்ரும் தேவைகளான மருந்துரிசாலை, மின்சார விநியோகம், தெருக்கள் தாரி இடத்தல் போன்றனகுறித்தும் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்களுடன் தொடர்பு கொள்வதாகவும் தெரிவித்தார். இக்கூட்டத்தில் திருவாளர்கள் கே. வீமராஜா, சி. இராசதுரை, திருமதி அழகம்மா சுந்தரம்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர்.

கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியின் காப்பலான அபையா இக்கோஷ்டியின் இரண்டாவது கோலைப் போட்டார் சென். மேரிஸ் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த செ. சேவியர், தொ. மரியதாஸ் ச. அன்ரனி, ப. அடைக்கலம் ஆகியோர் பாராட்டுக்குரியவர்களாகும். கட்டுவன் ஞானேதையா கோஷ்டியில் அபையா, மகாலிங்கம், பத்மநாதன் ஆகியோரின் விளையாட்டு ரசிகர்களின் ஆதரவுக்கு இலக்கானது. இப்போட்டி முடிவிக் சென். மேரிஸ் கோஷ்டி கட்டுவன் ஞானேதையாக்கோஷ்டியை 3-2 கோல்களால் வெற்றியீட்டியது. ஜின்னா மைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டிக்கு திரு. இம்மனுவல் மக்சியஸ்தராகக் கடையாற்றினார்.

## புராணப்படிப்பு

சுழிபுரம், வெள்ளி வழக்கம்பரை அம்மன் கோவில் முன் மண்டபத்திற்கு கடந்த வெள்ளிக்கிழமை தொடக்கம் திருவிளையாடல் புராணப் படிப்பு ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றது. தொடர்ந்து ஐம்பது தினங்கள் நடைபெற்றிருக்கும் இப்படிப்பு வரையறுத்தபடி கலந்து கொள்ளும் திரு. கார்த்தகேசபயன் கூறிவருகின்றார்.

# வரி விளம்பரம்

## திருமண அழைப்பு

திரு. ஆ. காசிப்பிள்ளை (கூட்டுறவுப் பரிசோதகர் யாழ்ப்பாணம்) அவர்களினது சிரேஷ்ட புத்திரன் திரு. கிருஷ்ணபிள்ளை (நீர் விநியோக வடிகாலமைப்பு இலாகா) அவர்கட்கும் திரு. இ. குமாரசாமி (ஒய்வு பெற்ற ஆசிரியர்) தம்பதிகளின் புதல்வி செல்வியசோதா அவர்களுக்கும் 1966 தைமாசம் 25-ம் திகதி திங்கட்கிழமை (8-2-66) இரவு 3-4-30 மணிக்கு மிடையில் வரும்சுபமுசூர்த்தத்தில் நடைபெறவிருந்திருமண வைபவத்திற்கு உற்ரூர் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் அன்புடன் அழைக்கப்படுகின்றனர் தனிப்பட்ட அழைப்புகள் இல்லை என்பதை தயவுடன் அறிவித்துக்கொள்கிறோம். சே.தி.வாசா, அரியாலை 376/1, நாவலர் வீதி, அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். 1874

## கல்வி

42 வருட அனுபவமுள்ள ஆசிரியர் ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் 3 மாத, 6 மாத, 1 வருட - சுருக்கெழுத்துப் பயிற்சி வகுப்புகள் காலை 10 மணி முதல் 12 மணி வரையில் நடத்துகிறார். விண்ணப்பிக்கவும். விதிவசதி உண்டு. வர்த்தகக் கல்லூரி, பருத்தித்துறை. ஸ்தாபிதம் 1924. 1840

திறமையான போதகரின் பலன் திறமையான சித்தி. மாதிரிப் பாடங்கள் அளிக்கப்படுகின்றன. பி. ஏ. கடந்தகால வினாவிடைகள், பொருளாதாரத் தத்துவங்கள், ஐரோப்பிய பொருளாதார சரித்திரம், பிரதி ஒன்றுக்கு ரூபா. 20/- ஐக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி. 1866

மிக்க திறமையான விவேக மீட்டல் பாடங்கள் அளிக்கப்படுகின்றன. பி. ஏ. பொருளாதாரத் தத்துவங்கள் ஐரோப்பிய பொருளாதார சரித்திரம், பிரயோக பொருளாதாரம், பிரதி ஒன்றுக்கு ரூபா 24/- தபால் செலவு 50 சதம். டிப்பு னோமாரீட்சைகள் நடாத்தப்படுகின்றன. சுருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்து கணக்கியல், வர்த்தகசியல், வர்த்தக எண்கணிதம், வர்த்தக புதியியல், ஐக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி. 1867

பிரவேசப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகின்றன ஜி. சி. ஈ. சாதாரண கலை/விஞ்ஞானம்| வர்த்தகம், ஜி. சி. ஈ. உயர்தரம் கலை/விஞ்ஞானம், ஜி. சி. ஈ. விஞ்ஞானம் ஆரம்ப வகுப்புகள். விதிவசதிகள் உண்டு. ஐக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி/107, பருத்தித்துறை ரோட், நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 1856

பாடசாலை மாணவர்களின் வசதிக்காக விசேட மாலை வகுப்புகள் நடாத்தப்படுகின்றன ஜி. சி. ஈ. சாதாரண கலை/விஞ்ஞானம் வர்த்தகம், ஜி. சி. ஈ. உயர்தரம் கலை/விஞ்ஞானம், ஜி. சி. ஈ. ஆரம்ப விஞ்ஞானம், ஜே. எஸ். சி. ஏழாம் ஆறாம் வகுப்புகள், சிங்க எம் கற்பித்துக் கொடுக்கப்படுகிறது. விளையாட்டு விழா தகவல்களுக்குத் தொடர்புகொள்க. ஐக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி/107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 1852

## விற்பனைக்கு

தோப்புக்காடு முருகன் பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கீழ்க்காணும் பொருட்களை விற்பனை செய்து தீர்மானித்திருக்கிறது. பொருட்களை பார்வையிட விரும்புவோர் மேற்படி சங்கக் களஞ்சிய அறைபில் காலை 8 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணிவரை பார்வையிடலாம். பொருட்கள்: வாசொப், பி. எஸ். ஏ. நீர் இலாபத்திற்கும் யத்திரம், மூன்று அங்குல வேறாஸ், வி. என். பி. ரெஸ் போட் நீர் இறைக்கம் யத்திரம் மூன்று அங்குல வேறாஸ், சிறவுட்டிங் யத்திரம், ரியிஸ் வைபறேற்றர், வில்லிமேஸ், வைபறேற்றர், பாலமரத் திராந்திகள் பல அளவுகளில், லொறி (செலவுடல்) மெட்டி மாஸ்-ர்) CV 5529 (தொப்புலி ரூபா 10,000) பைப் போட் பலகைகள் 1500 சதுர அடிக்குமேல் உள்ளது. இன்னும் பல பாவித்த பொருட்களும் உள்ளன. காரியதரிசி, தோப்புக்காடு, காரைநகர். 1875

BL ஆசிரியர் தொடர் புள்ள சோமசெந் மிநல்ல நிலைமையில். நிறம் கறுப்பு என் கோரான் சிஸ்டர் ர் ஒளிபெருக்கி சம்பூர்ணமாக இறக்கோடல் உடனல்ல நிலைமையில். பார்வையிடல், பெற்றோர் நிலையம் தொண்டமனாறு. 1850

யாழ்ப்பாணம் கண்டி வீதியில் மாநகரசபை எல்லைக்குள் வீடு கட்டக்கூடிய 5, 3 பரப்பில் இரண்டு துண்டுக் காணிகள் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு, ஆ. சோமசுந்தரம், 30/2, நிக்கிலஸ் வேன், கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். 1864

சுமந்தையிலுள்ள பெரிய விளாத்திதளம் கிராமத்தில் 25 ஏக்கர் நெல் காணிவிற்பனைக்கு உண்டு. ஒரே குளாக தின் கீழ் 3 பிரிவுகளாக இருக்கிறது. விபரங்களுக்கு, செல்வநாயகம், 44, கண்டி வீதி, வவுனியா. 1869

## கொடியடிவிறகு

வவுனியா புதிய பஸ்திசையத்திற்கு அருகாமையில் கூப்பன் கடை ஒன்று கொடிஷனிற்று கொடுப்பதற்கு அலுக்கிறது. விபரங்களுக்கு, செல்வநாயகம், 44, கண்டி வீதி, வவுனியா. 1868

## வைத்தியம்

தொய்யவு, கசம் நீரிழிவு, கீரந்தி முதலிய பல டொடிய விபரங்கள் குணப்படுத்தி விபரங்கள் அடங்கிய கற்றலாக இலும். வந்திரிமார் மற்றும் பிரமுடர்கள் எம்மிடம் சிசுச்சைப்பற்று வியந்துள்ளனர். வைத்தியர் பரிபூரணைந்தர் கலாசாபிளாயார் கோலிடி, யாழ்ப்பாணம்.

## புதிய நிர்வாகிகள்

சுழிபுரம், வெள்ளி மாதகல் சென் தோமஸ் சனசபை நிலைய வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் கடந்த வாரம் நடைபெற்றது. அதில் பின்வருவோர் நடப்பு வருட உத்தியோகஸ்தர்கள் எனத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர் தலைவர்: திரு. ஆ. லூயிஸ், உபதலைவர்: திரு. ம. இருதயநாதர், காரியதரிசி: திரு. கி. ம. நீற்றர், உபகாரியதரிசி: திரு. செ. அருப்பிரகாசம், தகுதிகாரி திரு. ஆ. அன்ரெனி பெர்னாண்டோ.

## இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது

|                      |                        |                      |
|----------------------|------------------------|----------------------|
| சிங்ஸ்லி (கொழும்பு)  | நவா (கொம்பனித்தெரு)    | விஜயா (மட்டக்களப்பு) |
| ரொடேர்ன் (பண்டாரவளை) | மொடேர்ன் (பதுளை)       | விஜிதா (அட்டன்)      |
| தீவொளி (மாரண)        | கல்யாணி (நாவலப்பிட்டி) | சந்தியா (கம்பளை)     |



பு ம் பு க ா ி எஸ். எஸ். ஆர். - விஜயகுமாரி கே. பி. சுந்தரம்பாள், ராஜ்கு, நாகேஷ் - மனோபா, ஓ. ஏ. கே. தேவர் மற்றும் பலர் நடித்த சுவைசரி பாராட்டுதலைப்பெற்ற சினிமாக்கள். வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 2-30, 6-30, 9-30. விடுமுறை நாட்களில் காலை 10 மணிக்கு எம். ஜி. ஆர். - சாவித்திரி நடித்த வேட்டைக்காரர்

# “ஐக்கியமாக முன்னேறுவோம்”

## சுகாதார மந்திரி அழைப்பு

குறும்பெட்டி, வெள்ளி “நாட்டின் இருபெரும் சமூகங்களான சிங்களவர்-தமிழர் மத்தியில் இன்னும் ஒருமுறை ஒற்றுமை ஐக்கியம், சமாதானம் ஏற்படும் என்ற நம்பிக்கை தற்போது உருவாகி வருகின்றன. நமது பிரகடனம் திரு. டி.வி.சேனநாயக்கா சகல சாதியினருக்கும் ஒரேவித நீதிவழங்குவார் என்பதை பாராளுமன்றத்தில் தமிழ் மொழி விசேஷ சட்டவிகிதகளை நிறைவேற்றியதன் மூலம் எடுத்துக் காட்டி விட்டார். தேசிய சாரங்கத்தில் அங்கம் வகிக்கும் நாமும் அவரது கொள்கையை நிலைநாட்டுவோம் என உறுதியளித்திருக்கிறேன். வருங்காலத்தில் நமது தேசத்தின் பொருளாதார முன்னேற்றம், அபிவிருத்தி என்பன கருதி சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம், பறங்கியர் என்ற இனப்பாகுபாட்டின்றி ஒகிழைத்தல் வேண்டும்”. இவ்வாறு சுகாதார அமைச்சர் திரு. எம். டி. எஸ். ஜயவர்த்தன அச்சுவேலி அரசினர் கிராம ஆஸ்பத்திரிக்கு உத்தியோக ரீதியில் விஜயம் செய்தபோது ஆஸ்பத்திரி தலைப்பி சபையினர் பொதுமக்கள் சார்பில் அளித்த வரவேற்பு உபசாரத்திற்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசும் போது குறிப்பிட்டார்.

நிர்ந்தரக் காரிய தரிசி திரு. சி. பாலசிங்கம் சுகாதார சேவைகள் டைரக்டர் திரு. வெரைக் குணரத்தின ஆகியோர் சகிதம் வருகை தந்தமந்திரிநாதஸ்வர இசை யுடன் ஊர்வலமாக ஆஸ்பத்திரிக்கு அழைத்துவரப்பட்டார் மந்திரிக்கு கோப்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேற்பிள்ளை, வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி திரு. வி. ஆண்டியப்பா, ஆஸ்பத்திரி தலைப்பி சபை நிர்வாகிகள் மலர்மாலைகள் அணிவித்து வரவேற்றனர். அமைச்சர் சாரணச் சிறுவர், சிறுமியின் அணிவகுப்பு மரியாதையும் ஏற்றுக் கொண்டார்.

மந்திரி ஜயவர்த்தன மேலும் பேசுகையில் கூறிய தாயது: பல்கலைக்கழகத்தில் படிக்கும் காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஒரு தடவை வந்துள்ளேன். ஆனால் தேசிய அரசாங்க மந்திரி என்ற முறையில் இப்பகுதிக்கு விஜயம் செய்வது இது முதல் தடவையாகும். எனது அமைச்சில் கடமைபுரியும் உயர் அதிகாரிகள் பலரும் யாழ்ப்பாணத்தின் கரையே இது உங்களின் அதிர்ஷ்டமாகும். எனவே உங்கள் குறைபாடுகளை நன்கு விளக்கிக் கொள்ளும் இவர்கள் உங்களின் சுகாதார தேவைகளைக் கொடுக்க உழைப்பர். ஆனால் நான் மந்திரிப்பதன் வகிக்கும் காலத்தில் கூடிய அளவு குறைபாடுகளைத் தீர்க்க முயலுவேன். நீங்கள் தேர்ந்தெடுத்ததுள்ள எம். பி. பெருமை காட்டாகவர், மிகவும் அமைதியானவர். எந்த ஒரு சிறு சலுகைகளை யும் எதிர்பாராதவர். ஒரு மருத்துவ மாநில இடமாற்றத்தில் கூட தலையிட்டது கிடையாது. சமூக அபிவிருத்தியில் அரசியலைக் கைக்கொள்ளாதவர் ஆகவே உங்கள் தொகுதி மக்களின் தேவைகளைக் கூடிய விரைவில் நிறைவேற்றித் தருவேன்.

கோப்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேற்பிள்ளை பேசும் போது “தேசிய அரசாங்க மந்திரிகள் கடந்த ஒன்பது வருட காலங்களுக்கு பின்னர் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வருகை தருவது ஒர் விசேஷ அரிசுறியாகும். இதுவரை காலமும் பிரிவுப் பட்டு பிளவுபட்டு போட்டியிட்டிருக்கின்ற சுகாதார சேவைகளை மீட்டி கொண்டு வரவேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் இதுவரை யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவர்களின் உடற்பயிற்சி, அணிவகுப்பு நடைபெற்றது. இந்த அணிவகுப்பில் சுமார் ஆயிரம் மாணவ மாணவிகள் கலந்து கொண்டனர்.

சுதந்திர தின விழாவில் ஏராளமான பொதுமக்கள் கலந்துகொண்டபோதிலும், அணிவகுப்பு நிகழ்ச்சிகள் அதிகாலையில் நடைபெற்ற காரணத்தால், பத்துவருடத்திற்குப்பின் சுதந்திர தின விழாவை பார்வையுடன் ஆவலுடன் வந்த பலர் ஏமாற்றத்துடன் திரும்பவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது.

யாழ்ப்பாண நகரத்தின் ஸ்தாபனங்களிலும், கடைகளிலும், தமிழரசு, தமிழ்க் காங்கிரஸ் கொடிகள் பறக்க விடப்பட்டிருந்தன. டாக்டரினில் தமிழரசு கொடியற்றக்க விடப்பட்டிருந்தன. தேசிய கிதத்தின் கால நிகழ்ச்சிகள் முடிவடைந்தன.

# தமிழ்ப்பிள்ளைகள் சிங்களம் படிக்கவிருப்பமா? வித்தியாபதி தகவல் கோருகிறார்

திருமலை, வெள்ளி வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள தமிழ் முஸ்லிம் பாடசாலைகளில் சிங்களம் படிப்பிப்பதை அப்பகுதி மக்கள் விரும்புகிறார்களா? தங்கள் பிள்ளைகளுக்குச் சிங்களம் படிப்பிப்பதை பெற்றோர் விரும்புகிறார்களா? இதை அறியும்பொருட்டு வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள வித்தியாபதி களுக்கு வித்தியாபதி திரு. அல்விஸ் சுற்றுநிறுபமொன்றை அனுப்பியுள்ளார். வித்தியாபதி கர்கள் ஒவ்வொருவரும் தத்தம் பிரிவினா உள்ள பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கங்களைக் கலந்தாலோசித்து இதுபற்றிய விபரத்தை இம்மாதம் 15-ந் திகதிக்கு முன் தமக்குத் தெரிவிக்கவேண்டுமென வித்தியாபதி சுற்றுநிறுபத்தில் கேட்டுள்ளார். திருக்கோணமலை வித்தியாபதி கார், இடற்கிணங்க, திருக்கோணமலை பகுதியிலுள்ள தமிழ் முஸ்லிம் பாடசாலைகளின் தலைமை ஆசிரியர்களுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கங்களின் கூட்டத்தைக்

கூட்டி சிங்களம் படிப்பிப்பது பற்றிய கருத்தை அறிந்து இம்மாதம் பத்தாப்திகதிக்கு முன் தமக்கு அறிவிக்கும்படி கேட்டுள்ளார்.

**பட்டினசபையின் யுகஜர்**

ஊர் காவற்றுறை, வெள்ளி வடபகுதி நகராண்மைக் கழகத் தலைவர்கள் சுகாதார அமைச்சர் திரு. எம். டி. எச். ஜெயவர்த்தன அவையாழ். கச்சேரிக்குட்பட்ட ஆயர் வேத வைத்தியசாலைகள் பற்றிய அறிக்கையொன்றைச் சமர்ப்பித்தபின் ஊர்காவற்றுறைப் பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. வே. சிவசம்பு ஊர்காவற்றுறையில் ஆயர் வேதவைத்தியசாலை ஒன்றை ஸ்தாபிக்கவேண்டுமென்றும், ஊர்காவற்றுறை அரசினர் ஆஸ்பத்திரிக்கு ஸ்பெசலிட்ட வாரமொருமுறை வந்து பிணியாளரைப் பார்வையிடவேண்டுமென்றும், ஊர்காவற்றுறையில் சக்கள் தொல்லை யைப்போக்க ஆர

# பூமிக்கும் சந்திரனுக்கும் ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கும் என பிரிட்டிஷ் அவதான நிலை டைரக்டர் லோவல் கூறினார். விஷயங்களை மிக ஆவலுடன் திரைக்குகிறோம் என கலிபோர்னியா சோதனைக்கூட டைரக்டர் விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

மிகக் கடினமான பிரச்சனையைச் சோளியத் விஞ்ஞானிகள் வெற்றிகொண்டுவிட்டார்கள் என பிரெஞ்சு விஞ்ஞான நியுணர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள்.

பனிதன் சந்திரனில் இறங்கும் போது ஏற்படவிருக்கும் நிலைமையை அறிவிக்க “ஆர்டு 9” மிகவும் உதவியாக இருக்கும் என அவர்கள் கூறினார்.

சோளியத்தின் சாதனை மிகவும் வெகுவாக வரவேற்கப்பட்டது.

ரஷ்ய அதிபர் பொட் சொர்னிக் குறுகுதிபதி டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் அனுப்பியுள்ள செய்தியில் இந்த முக்கிய வெற்றி குறித்து பாராட்டு தெரிவித்துக் கொண்டு பிரதமர் இந்திராகாந்தி அனுப்பியுள்ள செய்தியில் பரபரப்புடனும் இந்தச் சாதனையைச் செய்து முடித்த தற்காகப் பாராட்டு தெரிவித்திருக்கிறார்.

உபஜனாதிபதி அனுப்பியுள்ள செய்தியில் சமீப காலத்தில் மனிதன் சந்திரனில் இறங்க ரஷ்யாவழி வகுத்துவிட்டதாய்க் கூறியிருக்கிறார்.

# யாழ்ப்பாண ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கம், மாவட்ட நிதிபதி என். ரிஜே ராஜேந்திரம் மற்றும் பலர் கலந்துகொண்டனர்.

கடற்படை, தரைப்படை, பொலிஸ்படை ஆகியவற்றின் அணிவகுப்பு நடைபெற்ற பின் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவர்களின் உடற்பயிற்சி, அணிவகுப்பு நடைபெற்றது. இந்த அணிவகுப்பில் சுமார் ஆயிரம் மாணவ மாணவிகள் கலந்து கொண்டனர்.

சுதந்திர தின விழாவில் ஏராளமான பொதுமக்கள் கலந்துகொண்டபோதிலும், அணிவகுப்பு நிகழ்ச்சிகள் அதிகாலையில் நடைபெற்ற காரணத்தால், பத்துவருடத்திற்குப்பின் சுதந்திர தின விழாவை பார்வையுடன் ஆவலுடன் வந்த பலர் ஏமாற்றத்துடன் திரும்பவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது.

யாழ்ப்பாண நகரத்தின் ஸ்தாபனங்களிலும், கடைகளிலும், தமிழரசு, தமிழ்க் காங்கிரஸ் கொடிகள் பறக்க விடப்பட்டிருந்தன. டாக்டரினில் தமிழரசு கொடியற்றக்க விடப்பட்டிருந்தன. தேசிய கிதத்தின் கால நிகழ்ச்சிகள் முடிவடைந்தன.

# அடுத்த யாதம் ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வைக்கப்படும் என்றும், அடுத்து நடைபெறும் பொதுத் தேர்தலில் தொழிற்கட்சி தெளிவான மெஜாரிட்டி பெறக்கூடும் என்றும் கருதப்படுகிறது.

# 325 லட்சம் ஏக்கர்

புதுடி, டி.பி. 4 அடுத்த திட்டத்தில் 325 லட்சம் ஏக்கர் நிலம் பதிதாகச் சாகுபடிக்கு கொண்டுவரப்படும் என அறிவிக்கப்படுகிறது.

மீப் நடவடிக்கையை மத்திய அரசாங்கம் எடுத்து தவ

# இந்துப் பல்கலைக் கழகம் ..

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அகற்றி இம்முயற்சிக்கு அனைவரும் ஒன்றுபடவேண்டும் யாழ்ப்பாணம் அரங்க அதிபர் திரு. வேர்னன் அபயசேனா பேசியதாவது: திரு. ந. தேசபிள்ளை தபால் தகவல் அமைச்சராக ஐந்து ஆண்டுகள் கடமையாற்றிய போது அவரின் கீழ் நூற்று ஆண்டுகள் இலக்கைவாடுவதில் கடமையாற்றும் பேறு பெற்றேன். அக்காலத்தில் அவருடன் நெருங்கிய பழகுச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது அவருடைய தூயமனப் பான்மை, உயர்ந்த கல்வியறிவு, ஒக்கிய பண்பு என்பன அவ்வரையும் அவர் பால் ஈர்த்துக்கொண்டன. நான் யாழ்ப்பாணம் அரங்க அதிபராகப் பதவியேற்று முதன் முறையாக மேலையேறிப் பேசும் வாய்ப்பினை அவரது நினைவுவிழாவிற்கு பெற்றிருக்கிறேன். இதனையிட்டு நான் பெருமைப்படுகிறேன்.

விழாவிற்குத் தலைமை வகித்த உதவி வித்தியாபதி திரு. எஸ். தனிசாசலம் தமது தலைமையுரையில், திரு. ந. தேசபிள்ளையின் தன்னிச்சரந்த கொண்டு பாராட்டிப் பேசினார்.

இராமநாதன் மகனிர் கல்வாரி அதிபர் செல்வி யோகாம்பிகை கனகசபை பேசும்போது காலச்சேன்ற நேசபிள்ளையின் தொண்டுகளை இராமநாதன் கல்வாரி தொடர்ந்து செய்துவரும் என கூறும்பிட்டுள்ளார்.

திரு. ந. தேசபிள்ளை ஞாபகார்க்க மலர் ஒன்றும் வெளியிடப்பட்டது. கல்வாரி மாணவிகளின் நடன நிகழ்ச்சிகளும் விழாவில் இடம் பெற்றன.

# ஐயாறன்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மாண ஏற்பாட்டைச் செய்யலாம். அரசியல் நிர்ணய சபையை நியமித்து அதில் தேசியக் கொடியைப் பற்றியும் விவாதித்திருப்பின் மேலாக இருந்திருக்கும் இனி பார்விமெண்டின் அரசியல் அமைப்புக் கமிட்டியிலே இதைப்பற்றியும் ஆலோசித்து அதிக திற்ப்திகரமான ஏற்பாட்டைச் செய்வது பல விதங்களிலும் மேலாக இருக்கும். அப்படிச் செய்வார்களா?

நாமார்க்குங் குடியல்லோம் நமனை அஞ்சோம், நரகத்தில் இடர்ப்படோம் நடனையில்லோம், ஏமாப்போம் பிணியறியோம் பணிவோமல்லோம். இன்பமே எந்நாளும் தன்பமில்லை, தாம் ஆர்க்குங் குடியல்லாத தன்மையான, சங்கரன் நற் சங்கமெனக் குழையோர் சாதிற, கோமாற்கே நாம் என்றும் மீளா ஆளாய் கொய்மலர்ச்சேவடி இனையே குறுகினோமே.

— அப்பர்சுவாமிகள்.

# குருநாகலில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கொண்டன பல கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன.

சுதந்திர தினத்தை யொட்டி ஒரு விவசாய, கைத்தொழில் பொருட்காட்சியும் இன்று இங்கு நிறந்து வைக்கப்பட்டது.

குருநாக்கல் பௌத்த விகாரையிலும், குருநாக்கல் கந்தசுவாமி கோவிலிலும், சென் அந்தனிஸ் தேவாலயத்திலும் ஜும்மா மசூதியிலும் பல விசேஷ வழிபாடுகள் நடைபெற்றன.

இரவு வாணவேடிக்கைகள், சனியாட்ட நிகழ்ச்சிகள் ஆகியன இடம்பெற்றன.

# கீரிமலைச் சிவனகோவில்

உற்சவம் ஆரம்பம்

மாவட்டபுரம், வெள்ளி கீரிமலை ஸ்ரீநகுலம் பிகா சமேத நகுலேஸ்வர ஆலயத்தின் வருடாந்த மகோற்சவம் நூளை சனிக்கிழமை ஆரம்பமாகிறது. தினை தினங்கள் ஆலயத்தின் உற்சவம் நடைபெற்று மகாசிவராத்திரி தீர்த்தத்தின் பூர்த்தியடையும் இம்மாதம் 18-ந் திகதி ரதோற்சவம் நடைபெறும்.

# ஓமநீரை ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) க்கை விசாரணை செய்வதற்காக விசேஷமாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

இக்கொள்கை சம்பந்தப்பட்ட ஆறு சந்தேகநபர்களையும், யாழ்ப்பாணப் பொலிஸின் குற்றப் பிரிவைச் சேர்ந்த திரு. பி. கனகசிங்கம் கைது செய்து வவனியா மாஜிஸ்டிரேட் முன்னிலையில் வலலியா, பல நேரக்குக்கூட்டுவார் சமாதான கமிழ்ப்பிரிவு மனேஜர் சாட்சியமளித்தார்.

இவ்வழகு இன்று காலை மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும். 3-ம், 6-ம் எதிரிகள் சார்பில் அட்வக்கேட் கே. வி. எஸ். சண்முகநாதன் ஆஜரானார், மற்றும் எதிரிகள் சார்பில் புறக்டர் ஏ. அன்ரனி ஆஜரானார்.

# வினைச்சல் குறையலாம்

சுழிபும், வெள்ளி வலிகாமம் மேற்கு பகுதியிலுள்ள வயல்களில் நெற்பயிர்க்குக் குப்பை தண்ணீர் இல்லாததால் பயிர்கள் அரைகுறையாக வாடிவதற்கு இன்றை இதை இம்முறை எதிர்பார்க்கப்படும் நெல் விளைச்சல் குறையலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

# மனேச்சர் தேவை

வண்ணக்கேணி-தம்பகாமம் பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கம் மேற்படி சங்கத்திற்கு மனேச்சர் பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் 15-2-66 மதித்திவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

1. தகமைகள் ஆசக்குறைந்தது கனிஷ்ட தரா தரப்பதிரமும், கூட்டுறவு கலாசாலைப் பயிற்சியு பெற்றவராக இருத்தல்வேண்டும்.
2. வயது: 21-க்கும் 35 வயதிற்கும் இடைப்பட்டவராக விருத்தல் வேண்டும்.
3. பிணை: ரொக்கம் ரூபா 1,000/- ஆதனம் ரூபா 2,000/-
4. குறுகியகால இருநற்சாட்சிப்பத்திரங்களுடன் கூட்டுறவுசங்க அனுபவம்பெற்றவராயின் சங்கத் தலைவரின் நற்சாட்சிப் பத்திரமும் பிரதிகளாக அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.
5. சம்பளம்: சகலதும் உட்பட மாதவிதம் ரூபா 100/- வருட விதம் சம்பள உயர்ச்சி கொடுக்கப்படும்.
6. விண்ணப்பங்கள் யாவும் பதிவுத் தபால்மூலம் மேற்படி சங்கத் தலைவரின் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

மு. செ, அமரசிங்கம். கௌரவ காரியதரிசி வண்ணக்கேணி, பிளை 4-2-66 1588

# விளம்பரம் பெருக

விளம்பரம் செய்க